

mangelt. Natürlich steht die Darstellung unter dem Einfluß des Werkes von Lewis, dessen Gedankeninhalt sie in sehr übersichtlicher Weise hervortreten läßt. Insbesondere wird die Theorie von Debye-Hückel durch Einfügung physikalischer Erläuterungen auch dem weniger Geübten nahegebracht.

Es ist klar, daß ein Werk von diesen Ausmaßen ein im wesentlichen kompilatorisches Gepräge haben muß; trotzdem empfindet man allenthalben die Sorgfalt, mit der der Verfasser die Materie zu durchdringen versucht, indem er dem Anfänger Steine aus dem Wege räumt und im Interesse des besseren Verständnisses auch vor Wiederholungen nicht zurückseht. Daß dadurch manches etwas breit wird, liegt im Wesen eines Lehrbuches begründet und kann dem Verfasser nicht zur Last gelegt werden. Etwas heikler liegt die Frage des Auffindens bestimmter Dinge; da sich unzählige Fäden durch die Materie ziehen, ist eine Anordnung im didaktischen Sinne noch schwieriger als eine solche im Sinne eines Handbuches. Hier muß eben ein sorgfältiges Register aushelfen. Eins aber scheint schon jetzt sicher, daß der Leserkreis, dem der Inhalt dieses Werkes zugänglich ist, sich nicht auf den der engeren Fachleute beschränkt, sondern auf die Interessenten benachbarter Gebiete übergreift, indem jede wirkliche Schwierigkeit durch Zurückführung auf die Elemente aus der Welt geschafft wird. So ist hier ein Lehrbuch im Werden, das sich nicht ausschließlich an Studierende wendet, sondern an alle diejenigen, denen physikalisch-chemische Dinge unter die Hände kommen, wie Chemiker, Biologen, Mediziner, Pharmazeuten, Techniker und andere. Für den Fachmann ist in erster Linie die Vollständigkeit der Literatur, vom experimentellen Standpunkt die Ausführlichkeit in der Wiedergabe der Methodik und schließlich die Durchrechnung vieler in der Literatur verstreuter Beispiele von Nutzen. Wir sehen dem Erscheinen der weiteren Lieferungen mit Spannung entgegen. Bennewitz. [BB. 246 (1929) und 149.]

Das ultrarote Spektrum. Von Cl. Schäfer und F. Matossi. (Band 10 der Sammlung „Struktur der Materie in Einzeldarstellungen“.) 400 Seiten. Verlag J. Springer, Berlin 1930. Preis RM. 28,—, geb. RM. 29,80.

Diese Monographie bildet die erste und einzige umfassende Darstellung der Methoden und Ergebnisse der Ultrarotforschung in deutscher Sprache. Das Interesse an den Ultrarotspektren hat, im Zusammenhang mit der neueren Entwicklung der Molekülaulehre, die der Ultrarotspektroskopie soviel verdankt, stark zugenommen; das Erscheinen des vorliegenden Buches wird daher von vielen Physikern wie auch Chemikern lebhaft begrüßt werden, die wissen möchten, ob man von der Ultrarotspektroskopie noch die Lösung vieler neuer Probleme des Molekülbau und des Molekularzustandes in verschiedenen Aggregatformen der Stoffe erwarten darf.

Das Buch von Schäfer und Matossi bringt eine gründliche Belehrung über diese Fragen in den beiden Hauptteilen, IV und V, die den Ultrarotspektren der Gase, Flüssigkeiten und fester Körper und ihrer Beziehung zum Molekülbau gewidmet sind. Obwohl man an manchem merkt, daß das Buch vom Standpunkt des experimentellen Forschers geschrieben ist, dessen Arbeitsgebiet sich in weitgehender Unabhängigkeit von den Wandlungen der allerneuesten physikalischen Theorien entwickelt hat, werden auch diese allgemeinen theoretischen Grundlagen der gesamten Spektroskopie mit großer Gewissenhaftigkeit geschildert. Die Theorie der Rotations- und Schwingungsquantelung ist in ihren beiden Formen — der „klassischen“, Planck-Bohr-Sommerfeldschen — wie auch der neuen, wellen- bzw. quantenmechanischen, ausführlich wiedergegeben. Man könnte vielleicht bedauern, daß der Ramaneffekt zwar erwähnt ist und seine Ergebnisse überall zum Vergleich herangezogen werden, daß sich aber die Verfasser nicht dazu entschlossen haben, eine vollständige — in der deutschen Literatur noch fehlende — Darstellung der Theorie und Praxis dieser Erscheinung zu geben¹⁾. Methodisch mag der Ramaneffekt nicht zur Ultrarotforschung gehören; theoretisch sind aber die beiden Gebiete so eng miteinander verwachsen, daß man unwillkürlich in einem Buch über Ultrarotspektren ein Kapitel über den Ramaneffekt sucht.

¹⁾ Anm. bei der Korrektur: Inzwischen ist von denselben Verfassern eine kurze Monographie über den Ramaneffekt in der Sammlung „Fortschritte der Chemie, Physik u. phys. Chemie“ veröffentlicht worden.

Das Buch von Schäfer und Matossi beschränkt sich nicht auf die Diskussion der erwähnten, heute im Mittelpunkt des Interesses stehenden Probleme. Im ersten Teil des Buches werden zunächst die experimentellen Methoden und Hilfsmittel der Ultrarotforschung mit einer großen Vollständigkeit geschildert. Im zweiten und dritten Teil werden die Beziehungen der Ultrarotforschung zu den großen physikalischen Theorien behandelt, die vor dem Einsetzen der neuesten Entwicklung das Hauptinteresse am Ultrarotgebiet bedingen — zunächst die Prüfung der Strahlungsgesetze, dann die Verfolgung der Beziehungen zwischen Elektrizität und Licht (Maxwellsche Verknüpfung des Brechungsexponenten mit der Dielektrizitätskonstante; Beziehung des Reflexionsvermögens zum elektrischen Widerstand nach Rubens-Hagen).

Der erste, experimentelle Teil des Buches wird sicher für alle auf diesem Gebiete arbeitenden Fachgenossen zu einem unentbehrlichen Begleiter werden. Der zweite und dritte wird mehr einen reinen Physiker interessieren; das Interesse eines Chemikers oder Physikochemikers werden aber in erster Reihe die beiden letzten molekulartheoretischen Teile beanspruchen. Als besonders wertvoll ist wohl der letzte Teil zu bezeichnen, da wir ja die Erkenntnisse über die Ultrarotspektren der festen Körper in erster Reihe Schäfer selbst und seiner Schule verdanken.

Zum Schluß möchte sich der Referent eine kleine sachliche Bemerkung erlauben. Die Zweifel an der „heteropolaren“ Natur der Halogenwasserstoffe sind nicht erst von Kondratićew erhoben worden, sondern wurden schon viel früher von chemischer wie auch physikalischer Seite laut gemacht. Die Verfasser halten diese Frage für noch offen; uns scheint es, daß sie durch die Ergebnisse der Spektraltheorie eindeutig in dem Sinne entschieden ist, daß die Halogenwasserstoffe trotz ihrer Dipolmomente typische „homöopolare“ Verbindungen (besser „Atomverbindungen“) sind.

E. Rabinowitsch. [BB. 201.]

Umrechnungstabellen der Liter Alkohol in Raumliter. Aufgestellt und herausgegeben von S. Hayek. Berlin 1929.

Im Handel mit Sprit und anderen Destillaten ist es üblich, die Menge in Litern reinem 100%igen Alkohol unter Beifügung des tatsächlich vorliegenden Weingeistgehaltes der Ware in Gewichtsprozenten anzugeben. Bei der Herstellung von Spirituosen dagegen rechnet man mit der wirklich vorhandenen Anzahl Liter weingeisthaltiger Flüssigkeit, deren Alkoholgehalt meist nicht in Gewichts- sondern in Volumprozent ausgedrückt wird. Die durch diese Verhältnisse erforderlichen umständlichen Umrechnungen werden durch die von S. Hayek aufgestellten neuen Tabellen wesentlich vereinfacht, da die gesuchten Werte ohne Rechnung durch einfache Ablesung zu ermitteln sind. Sicherlich werden die Tabellen sich deshalb bald eifriger Benutzung im gesamten Spirituosenengewerbe erfreuen. Die häufige Unterbrechung des Textes durch Reklameanzeigen wirkt sehr störend und sollte bei weiteren Auflagen vermieden werden.

Bausch. [BB. 42.]

Untersuchungsmethoden der Erdölindustrie (Erdöl, Benzin, Paraffin, Schmieröl, Asphalt usw.). Von Dr. Hugo Burstin. 300 Seiten mit 86 Textabbildungen. Verlag Julius Springer, Berlin 1930. Preis geb. RM. 22,—.

Man kann den Verfasser zu diesem Buche beglückwünschen, denn es füllt zweifellos eine Lücke aus, die sich dem auf dem Spezialgebiete arbeitenden Chemiker schon seit langem bemerkbar macht. Das Standardwerk von Holde, das Verfasser eifrig zitiert, stammt in seiner letzten Auflage aus dem Jahre 1924. Nun haben gerade die letzten Jahre mit der rapiden Entwicklung der amerikanischen Petroleumindustrie auch eine Fülle neuer technischer Erfahrungen gebracht und in Verbindung damit analytische Erkenntnisse, die uns das Burstinische Buch kritisch gesichtet vermittelt. Verf. hat die in Europa noch nicht hinlänglich bekannten Untersuchungsvorschriften der Vereinigten Staaten weitgehend berücksichtigt und auch die englischen der „Institution of Petroleum Technologists“ herangezogen. Er zeigt sich bemüht, auch für Deutschland Normen auf dem gesamten Gebiete der Mineralölindustrie aufzustellen, wie sie auf einem Teilgebiet in den „Richtlinien für den Einkauf und die Prüfung von Schmiermitteln“ des Verbandes für die Materialprüfungen der Technik und des Vereins Deutscher Eisenhüttenleute bereits vorliegen.

Der Inhalt gliedert sich in die allgemeinen Untersuchungen physikalischer und chemischer Art und die besonderen Untersuchungen des Erdöls, Benzins, Leuchtpetroleums, der Gas- und Heizöle, der Transformatorenöle usw., der Schmieröle, des Paraffins, Vaselins, des Asphalts, bei dem die Viscosität nach Hutchinson vielleicht Erwähnung verdient hätte, und schließlich die Koksuntersuchung. Überall finden sich die z. Zt. meist gebrauchten Verfahren in knapper und klarer Form wiedergegeben und durch gute Abbildungen und wertvolle Tabellen ergänzt. — Das Buch eignet sich vorzüglich für den Analytiker, der sich schnell mit der Materie vertraut machen will, ebenso aber für den jungen Chemiker, der sich im Erdöl-laboratorium einarbeiten will.

Naphthali. [BB. 30.]

Petroleum-Vademecum (IV. Edition). Von Techn. Rat Ing. R. Schwarz. Bd. 1: Chemisch-physikalische Vergleichstabellen, Mineralöl-Zolltarife; Bd. 2: Statistik sowie Übersichtskarte der Welt-Erdöl-Industrie. Verlag für Fachliteratur, Wien-Berlin. Preis RM. 24.—.

Der vor nicht langer Zeit hier besprochenen sechsten Auflage¹⁾ folgt bereits die siebente, die rein äußerlich sich von der vorigen durch Volumvermehrung (sie erscheint jetzt in zwei Bänden) auszeichnet. Als neu zu begrüßen ist ferner die wertvolle Übersichtskarte der Welt-Erdöl-Industrie.

Das Buch ist wie bisher in drei Teile gegliedert. Der erste Band enthält Teil I, chemisch-physikalische Angaben, Teil II, die Mineralöl-Zolltarife, der zweite Band enthält die Statistik. Zu jedem dieser Teile ist — gegenüber der früheren Auflage — ein Nachtrag von großer Reichthaltigkeit getreten, der 24 bzw. 48 bzw. 126 Seiten umfaßt. Vielleicht empfiehlt es sich, in einer künftigen Auflage diese wertvollen Ergänzungen in den Haupttext mit hineinzuarbeiten.

Teil I, S. 152 ist Vaseline mit Petrolatum übersetzt; diese Bezeichnung fehlt in der sonst sehr guten Nomenklaturtabelle S. 133 bzw. 159.

Die schnelle Folge der Auflagen zeigt am besten das Interesse, das jeder auf dem Petroleumgebiet Arbeitende heute dem inhaltreichen Taschenbuch entgegenbringt.

Naphthali. [BB. 108.]

Ölquellen, Kriegsquellen. (Weltmacht-Probleme I.) Von Ludwell Denny. Vorwort von Techn. Rat Ing. Robert Schwarz. Verlag Orell Füssli, Zürich und Leipzig. Preis RM. 6,40.

Diese gut gelungene Übersetzung des Werkes „We fight for Oil“, die auf Anregung des Wiener „Verlags für Fachliteratur“ Dr. Fr. v. Richetti besorgte, führt mitten hinein in die Wirrnisse des ungeheuren Kampfes ums Erdöl, den die wirtschaftlichen und politischen Weltmächte in unseren Tagen führen. Wie England (Holland) und Amerika, Shell und Standard Oil Co., Deterding und Rockefeller sich befehden, wie Rußland und Rumänien um ihren Platz an der Sonne ringen, wie Deutschland, dem fast keine natürlichen Ölquellen zur Verfügung stehen, seine Interessen wahrt, das gelangt auf den 276 Seiten des Buches an Hand reichen statistischen Materials zum Ausdruck. Das Werk macht auch Nichtfachleuten die schwierigen internationalen Wirtschaftsfragen verständlich und kann als ein Beitrag begrüßt werden, der geeignet ist, die Aufmerksamkeit aller Völker zu wecken, indem es die gefährlichen Sprengwirkungen aufzeigt, die von diesem Wirtschaftsgebiet den internationalen Beziehungen drohen.

Naphthali. [BB. 411.]

Ruhrkohlen-Handbuch. Ein Hilfsbuch für den Betrieb von Industriefeuerungen mit Ruhrbrennstoffen. Herausgegeben vom Rheinisch-Westfälischen Kohlensyndikat, Essen. 1. Ausgabe 1929.

Von der wärmetechnischen Abteilung des Rheinisch-Westfälischen Kohlensyndikats ist ein großes Zahlenmaterial zusammengestellt worden, das in übersichtlicher Weise über die Eigenschaften von Kohlen, Koks und Briketts des rheinisch-westfälischen Steinkohlenreviers Aufschluß gibt. Einem allgemeinen Teil, der viele für den Brennstoff- und Feuerungstechniker wichtige Zahlen enthält, folgen Abschnitte über Mengenmessung von Gasen, Wasserdampf und Flüssigkeiten, über die Chemie der Ruhrbrennstoffe und ihre Verbrennung, ferner über Dampfkesselfeuerungen, Entgasung und Vergasung und über die Verwendung von Ruhrbrennstoffen in Industrieöfen und schließ-

lich eine Literaturzusammenstellung über Brennstoffchemie, Wärmewirtschaft und Betriebswirtschaft. Bei der großen Bedeutung, welche der Verwendung der Kohle als Feuerungsmaterial in den meisten Industriebetrieben zukommt, wird es besonders auch von der chemischen Industrie begrüßt werden, daß das Rheinisch-Westfälische Kohlensyndikat seine umfangreichen Erfahrungen durch dieses Büchlein allen interessierten Kreisen zugänglich macht.

Peters. [BB. 90.]

Dizionario tedesco-italiano per le scienze chimiche ed affini (Deutsch-italienisches Wörterbuch für chemische und verwandte Wissenschaften). Von Dr. Clara Giua-Lollini und Prof. Dr. Giua. Verlag Rosenberg & Sellier, Turin 1930. 798 Seiten. Preis geb. Lire 100.—.

Wie die Verfasser im Vorwort betonen, soll das Wörterbuch eine bisherige Lücke im italienischen technischen Schrifttum ausfüllen. Durch das starke Überwiegen der deutschen Sprache in wissenschaftlich-technischen Veröffentlichungen ist der technische Chemiker gezwungen, immer wieder deutsche Quellen in Anspruch zu nehmen.

Um das Werk nicht zu umfangreich werden zu lassen, haben die Verfasser sich auf solche Verbindungen beschränkt, deren Nomenklatur von der italienischen Bezeichnungsweise abweicht. Im übrigen bringen sie statt einer wörtlichen Übersetzung entweder das entsprechende Synonym oder die chemische Zusammensetzung. Bei den Mineralien wurde die chemische Zusammensetzung ebenfalls mit angeführt, während bei den Farbstoffen außerdem noch das chemische Verhalten sowie häufig auch die Herstellerfirmen nach Angabe der Enzyklopädie von Ullmann mit erwähnt wurden.

Der Aufbau des Werkes lehnt sich an die genannte Enzyklopädie an, ferner an die Werke von Abegg, Doelter, Meyer-Jacobson, Richter-Anschütz und zahlreiche andere deutsche und fremdsprachliche Fachwerke.

Im großen und ganzen kann das Werk als gelungen bezeichnet werden und dürfte für den italienischen Techniker zweifellos einen wertvollen Führer beim Studium deutschen chemischen Schrifttums abgeben. Der deutsche Leser indessen begegnet noch einer Anzahl von Druckfehlern und sprachlichen Mißverständnissen, die bei einer Neuherausgabe des Werkes zu berücksichtigen wären. Bei dem Bemühen der Verfasser nach möglichster Vollständigkeit brachten sie auch eine Anzahl mundartlicher Bezeichnungen und veralteter Fachausdrücke, beispielsweise aus dem Textilgewerbe und dem Hüttenwesen, die dem deutschen Leser heute z. T. nicht immer verständlich und jedenfalls in wissenschaftlichen Abhandlungen kaum mehr gebräuchlich sind.

Nicht richtig wiedergegeben ist Anthranol als 2-oxi-anthracene, was dem β -Anthrol entsprechen würde, während mit Anthranol stets die méso-(9)-Oxyanthracene bezeichnet werden. Ebenso werden die Ausdrücke Abbildungsvermögen, Abwurf, Gasanstalt im Deutschen in einem anderen Sinne gebraucht, als er der italienischen Übersetzung entsprechen würde. Abblasrohr wäre genauer durch tubo di sfogo statt durch tubo di scarico, das eher Ablaßrohr bedeutet, wiedergegeben. Die für „ausweichen“ gegebene Übersetzung scappamento, fuga, würde genauer dem deutschen Ausdruck „entweichen“ entsprechen. Bei „Ansatz“ vermisst Ref. auch die wichtige Übersetzung durch carica im Sinne von Charge, Betriebsansatz. Vermisst wurde u. a. der Ausdruck Buntfarben (= Pigmentfarben), der übrigens in fast allen technischen Wörterbüchern zu fehlen pflegt. Ebenso sollte bei der Übersetzung des Ausdrucks Umsatz auch die kommerzielle Bedeutung zum Ausdruck kommen, während die Verff. lediglich decomposizione (= Umsetzung, Zersetzung) bringen. Über den deutschen Ausdruck abätmen (übersetzt mit temperare im Sinne von anlassen, härten) konnte Ref. nirgends Angaben finden; offenbar liegt hier ein sprachliches Mißverständnis vor. Auch „aalen“, übersetzt mit Aale fangen, wird höchstens mundartlich, aber in anderem Sinne und kaum in wissenschaftlichen Abhandlungen gebraucht.

Von diesen kleinen Mängeln abgesehen, die bei einer neuen Auflage zu beseitigen wären, kann das Werk auch deutschen Fachgenossen als sprachlicher Führer bei beruflicher Zusammenarbeit mit der italienischen Industrie bestens empfohlen werden. Die Ausstattung des handlichen Buches ist vorzüglich.

Sander. [BB. 110.]

¹⁾ Ztschr. angew. Chem. 42, 1148 [1929].